

El dernière dè Zante.

## **Scandale dins l'autobus.**

(Pour rendre plus vivante l'évocation des mésaventures de Zante, j'ai choisi de privilégier dorénavant la reproduction des dialogues entre Zante (Z) et votre serviteur Françwès (F).

Mardi, huit heûres moins quart au matin:

-F: Bîn, vlà djà m'vijin. A m'n'avis, vo z'avèz co n'saquè d'impourtant à m'racontér!

-Z: A què viyèz ça?

-F: C'est bîn simp': Au lieu d'fai l'tour pau trottoir, vo z'avèz ingambyî l' cloture èyè vo sté passé au trèvî du courtil pou dallér pu rête.

-Z: Ouèye, èyè m'n'histwoire n'est nî si gaie què vo n'avèz l'air dè l'cwoire.

Figurèz-vous qu'hayère, d'ai sté vire Gusse dè l'Viole à l'hôpital dè Djolimont. Rassurèz-vous, l n'est nî presse à mori; on li a desbouchî in artère ou deux èyè l va bîn. l doit co d'morér pindant ène coupe dè s'min-nes in observation pou vèrifiér si ç'in bîn destoupé.

El quinte què d'ai yeu, ç'es't'après: in r'vènant.

Comme d'ai pusse què soixante-chinq ans, d'ai droût au bus pou rîn, donc d'ai pris l' bus quatre-vingt. D'ailleurs, mètçant à Djolimont, l faut payî pou s'garér, donc ç'est co ça d'espargnî.

Pou r'vèni, d'ai yeu l'cîn d'quatre heûres quarante-huit. C'est l'pu mauvais moumint! Vo z'avèz les étudiants qui sort'té d'l'escole, les employés qu'ont djà fini, les coummères qu'ont sté à commission, bref, l faudroût bîn yesse soris pou rintrér dins l'véhicule. Quant à s'achire, ça, n'y pinséz nî.

Eyé, ç'n'est bîn seur nî in djone galopia qui va vos d'nér s'place, hein!

Mè v'là donc estampé su l'plate-forme, à m'tèni à l'barre pou n'nî kére dins les tournants èyè in calculant combîn ç'qu'l faudroût d'timps pou mi yesse vudî là-dèhors èyè n'pu yesse esquatté comme in pilchard dins s'boîte.

C'es't'in arrivant à whauteur du carrefour du Hocquet, què l'drame in question es't'arrivé:

Il avoût là d'lé mi ène pètte djone fille, bîn djolie d'après ç'què d'ai vu après. Nè v'là ti nî qu'elle s'ertourne in m'ravisant èyè in criant:

*"Maintenant, ça suffit, hein, espèce de dégoutant!"*

Comme tout l'monde el ravisouît, elle rajoute:

*"Ca fait cinq minutes qu'il me tripote les fesses, ce vieux cochon!"*

Eh bîn, Françwès, cwoyèz'm ou n'mè cwoyèz nî, du n'ai nî seu boudjî d'in millimèt'. Du sûs là d'moré avû m'bouche ouvrie sins dire in mot; d'arouûs chuchî m'pipe qu'elle s'roût keute à terre.

Bon, mi, du n'ai rîn dit mais si vo savî tout ç'què d'ai intindu su les deux-trois minutes qui ont suivi:

-*"Pu vî,pu biesse."*

Du voudroûs l'vire quand il âra m'n'âdje es't'l-la!

-*"Il l'a fait t'taleur à mi ètou"*

El vieille louche qu'a dit ça astoût djà bîn seur dins l'bus quand d'sûs monté pusqu'elle î là,bîn achise su ses deux grossès fesses!

-*"I n'faut nî l'léchi deskind' avant d'déposér plainte"*

Co heureux què du n'astoûs nî arrivé:I m'arint'té r'tènu comme in criminel!

-*"Quand I n'ont pu rîn dins lun marronne,I z'ont tout dins lun tiesse"*

El çienne qui a dit ça,elle devoût s'inquièter pou s'n'av'nir ou bîn adon,es' n'homme coumminche à yesse au r'fus d'vant l'obstac'!

D'astoûs toudi là comme in bèqbos,sans in dire yeune èyè m'n'av'nir m'avoût l'air bîn sombre QUAND,infin,in gaillard pu sérieux (ou pu malin què l'z'aut's) a déclaré:

*"Mon Dieu,si vous-plaît,léchez s'n'homme là tranquille.I va avoût in attaque.Ou bîn adon,expliquè-me commint ç'qu'il a fait pou capougnî les fesses dè mam'zelle in avant ses deux bras in l'air pou s'tèni à l'barre èyè n'nî quère.I n'a co jamais boudjî despûs què vos l'avèz apostrophé."*

Là,on n'd'a pu intindu yun.Tout d'in coûp,il avoût n'saquè d'intèressant à ravisér pa l'ferniesse ou bîn n'saquè d'important à dire au vijin.Minme el' vieille louche,elle a plondjî dins s'caba sins pu m'ravisér.



El' mam'zelle m'a dit:*"Excusez-moi ,je crois que je me suis trompée;ça doit être quelqu'un d'autre.....mais qui?"*

Cwoyèz-me Françwès,du vieillis.Avant d'aroûs criyî comme in scoûrci.Douci,rîn du tout,nî in mot.El vrai coupâb',du m'in foutoûs comme dè l'an quarante.

Il a in simberlot qui a ajouté:*"Il y a déjà eu 2 arrêts depuis l'alagarade;il est sans doute déjà descendu."*

A vire ses deux crons z'îs,ç'î p'têt bîn li, el Judas dins l'affère!

Du vos l'disoûs in k'minchant:I n'a qu'à mi què ça arrive des aventures pareilles!

In rattindant,si vos d'vèz prind' l'autobus dè ces timps-ci,pinsèz à Zante èyè n'ravisèz nî d'trop les fesses des coummères.

Françwès.